

AUKEY

User Manual
Dual-Port Wall Charger

Contents

English	-----	01~05
Deutsch	-----	06~10
Français	-----	11~15
Español	-----	16~20
Italiano	-----	21~25
日本語	-----	26~30

Thank you for purchasing the AUKEY PA-U50 Dual-Port Wall Charger. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

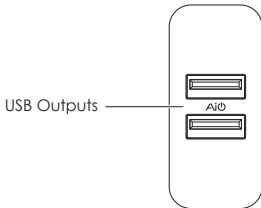
Package Contents

Dual-Port Wall Charger

User Manual

Warranty Card

Product Diagram



Specifications

Model	PA-U50
Input	AC 100–240V 50/60Hz
USB Output 1 2 (AiPower)	DC 5V 4.8A total (each 2.4A Max)
Total Power Output	24W
Dimensions	58 x 44 x 25mm / 2.28" x 1.73" x 0.98"
Weight	43g / 1.52oz

Getting Started

1. Plug the PA-U50 into a wall outlet
2. Connect your charging cable to your device's charging port
3. Connect the other end to an output port on the PA-U50
4. Unplug your device when fully charged

Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Ladegerät mit 2 Anschlüssen PA-U50 von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

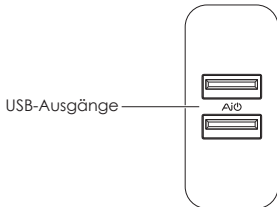
Lieferumfang

Ladegerät mit 2 Anschlüssen

Bedienungsanleitung

Garantiekarte

Produktbild



Technische Daten

Modell	PA-U50
Eingang	AC 100–240V 50/60Hz
USB-Ausgang 1 2 (AiPower)	insgesamt 5 V/4,8 A (max. je 2,4 A, Gleichstrom)
Gesamtausgangsleistung	24W
Abmessungen	58 x 44 x 25 mm
Gewicht	43 g

Erste Schritte

1. Verbinden Sie das PA-U50 mit einer Steckdose.
2. Verbinden Sie Ihr Ladekabel mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts
3. Verbinden Sie das andere Ende mit einem Ausgang des PA-U50
4. Trennen Sie Ihr Gerät, wenn es vollständig geladen ist.

Produktpflege

- Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon USA: support.us@aukey.com

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

Bestellungen über Amazon Kanada: support.ca@aukey.com

Bestellungen über Amazon Japan: support.jp@aukey.com

Bestellungen über Amazon Australien: support.au@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté le chargeur secteur double port AUKEY PA-U50. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

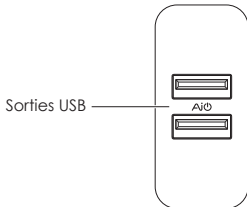
Contenu de la boîte

Chargeur mural à double port

Manuel d'utilisation

Carte de garantie

Schéma du produit



Caractéristiques

Modèle	PA-U50
Entrée	AC 100–240V 50/60Hz
Sortie USB 1 2 (AiPower)	DC 5V 4.8A au total (chacune 2,4 A max)
Puissance totale de sortie	24W
Dimensions	58 x 44 x 25 mm
Poids	43 g

Pour commencer

1. Branchez le chargeur secteur PA-U50 dans une prise murale.
2. Branchez votre câble de charge au port de charge de votre appareil
3. Branchez l'autre extrémité du câble à un port de sortie de la batterie portable PA-U50
4. Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé.

Entretien du produit

- Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême.

Garantie et service client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'une des adresses ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon US : support.us@aukey.com

Commandes sur Amazon Europe : support.eu@aukey.com

Commandes sur Amazon Canada : support.ca@aukey.com

Commandes sur Amazon Japon : support.jp@aukey.com

Commandes sur Amazon Australie : support.au@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir un service après-vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por adquirir el cargador de pared de dos puertos AUKEY PA-U50. Por favor, lea con atención este manual de instrucciones y guárdelo para posibles consultas en el futuro. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de apoyo e indique el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

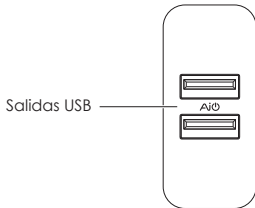
Contenido:

Cargador de pared de dos puertos

Manual de instrucciones

Garantía

Diagrama del producto



Especificaciones

Modelo	PA-U50
Entrada	AC 100-240V 50/60 Hz
Salidas USB 1 2 (AiPower)	DC 5 V 4,8 A en total (2,4 A máximo cada una)
Salida total de potencia	24W
Dimensiones	58 x 44 x 25 mm
Peso	43 g

Inicio rápido

1. Conecte el cargador PA-U50 a un enchufe de pared
2. Conecte su cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
3. Conecte el otro extremo a un puerto de salida del cargador PA-U50
4. Desconecte su dispositivo cuando esté totalmente cargado

Cuidados del producto

- Mantenga el producto lejos de los líquidos y del calor extremo

Garantía y atención al cliente

Para cualquier pregunta, asistencia o reclamación de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección indicada a continuación para su zona geográfica. Por favor, indique su número de pedido de Amazon y el número de modelo del producto.

Pedidos de Amazon en EE. UU.: support.us@aukey.com

Pedidos de Amazon en la UE: support.eu@aukey.com

Pedidos de Amazon en Canadá: support.ca@aukey.com

Pedidos de Amazon en Japón: support.jp@aukey.com

Pedidos de Amazon en Australia: support.au@aukey.com

*AUKEY solo puede ofrecer servicio posventa para productos adquiridos directamente a AUKEY. Si ha adquirido su producto a otro vendedor, póngase en contacto con él directamente para cualquier tema relacionado con el servicio o la garantía.

Grazie per aver acquistato AUKEY PA-U50, caricatore da parete con doppio ingresso. Si prega di leggere il presente manuale d'uso con attenzione e di conservarlo in caso di necessità futura. Se si necessita di assistenza, si prega di contattare il nostro servizio clienti comunicando il numero di modello del prodotto e il numero di ordine Amazon.

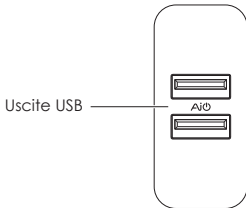
La confezione include

Caricatore da parete con doppio ingresso

Manuale d'uso

Garanzia

Schema del prodotto



Specifiche

Modello	PA-U50
Ingresso	CA 100-240V 50/60 Hz
Uscita USB 1 2 (AiPower)	DC 5V 4,8A totale (ognuna da massimo 2,4A)
Potenza totale in uscita	24W
Dimensioni	58 x 44 x 25 mm
Peso	43g

Per iniziare

1. Collegare il prodotto PA-U50 ad una presa a muro.
2. Collegare il cavo alla porta di carica del dispositivo
3. Collegare l'altra estremità del cavo all'uscita USB sul prodotto PA-U50
4. Scollegare il dispositivo quando è completamente carico

Manutenzione del prodotto

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore.

Per iniziare

1. Collegare il prodotto PA-U50 ad una presa a muro.
2. Collegare il cavo alla porta di carica del dispositivo
3. Collegare l'altra estremità del cavo all'uscita USB sul prodotto PA-U50
4. Scollegare il dispositivo quando è completamente carico

Manutenzione del prodotto

- Tenere lontano da liquidi e fonti di calore.

Garanzia e supporto clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, è possibile contattarci all'indirizzo riportato di seguito corrispondente alla propria zona. Si prega di includere il numero di ordine Amazon e il modello del prodotto.

Ordini Amazon USA: support.us@aukey.com

Ordini Amazon UE: support.eu@aukey.com

Ordini Amazon CA: support.ca@aukey.com

Ordini Amazon JP: support.jp@aukey.com

Ordini Amazon AU: support.au@aukey.com

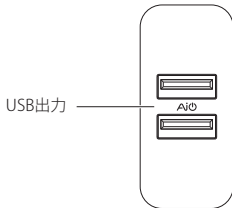
* Attenzione: AUKEY può assicurare un servizio post-vendita solo per prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se l'acquisto è stato effettuato da un venditore diverso, si prega di contattare quest'ultimo per problemi relativi al servizio o alla garanzia.

この度はAUKEY PA-U50 デュアルポート USB充電器をご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かで不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。その際、アマゾンのご注文番号と商品の型番をご提供ください。

パッケージ内容

デュアルポート USB充電器
取扱説明書
保証カード

製品図



製品仕様

型番	PA-U50
入力	AC 100-240V 50/60 Hz
USB 出力1 2 (AiPower)	DC 5V 4.8A 合計(各2.4A 最大)
総電力	24W
寸法	58 x 44 x 25mm / 2.28" x 1.73" x 0.98"
重量	43g / 1.52oz

使い方

1. 壁のコンセントに本製品を差し込みます。
2. 充電ケーブル（含まれていない）をデバイスの充電ポートに接続します。
3. 本製品のUSB出力ポートに充電ケーブルのもう一方の端を接続します。
4. フル充電されたら、デバイスを抜きます。

ご注意

- 液体や極端な熱さのところに避けて保管してください。

保証&カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

Amazon AU orders: support.au@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせ下さい。

Model: PA-U50

AUKEY International Ltd.

www.aukey.com | support@aukey.com

No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

  **RoHS**
Made in China

